

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 221 (2223) ♦ Субота, 27 листопада 1999 року ♦ Ціна договірна

27

листопада

- ✓ 1701 р. Народився Андерс Цельсий, шведський астроном і фізик.
- ✓ 1863 р. Народилася Ольга Кобилянська, українська письменниця.
- ✓ 1955 р. Уперше видано Книгу рекордів Гіннесса.
- ✓ 1971 р. Уперше здійснено посадку на поверхню Марса автоматичної станції «Марс-2».

Чиста вода —
добра вода

Проблема чистої питної води для поліських районів Рівненщини, як постраждала внаслідок аварії на ЧАЕС, дуже актуальна. Та й вода тут відразняється підвищеним вмістом заліза. Схоже, жителі міста Сарни відтепер споживатимуть чисту воду. Адже введено в дію станцію знезалізнення води, де за добу очищать її близько 7 тисяч кубометрів.

Швидкими кроками до демократії

Рівень парламентських відносин між Україною та Фінляндією значно випереджає відносини, що складаються на рівні структур виконавчої влади, вважає Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко. У рамках офіційного візиту парламентської делегації України до Фінляндії глава українського парламенту і члени делегації зустрілися з представниками найбільших фракцій фінського парламенту на чолі зі спікером Рейт Уосокіайнен.

Олександр Ткаченко зазначив, що обидві держави слугують шляхом демократичної співпраці, і підкреслив, що для України Фінляндія, як президентсько-парламентська республіка, становить великий інтерес.

Фінські депутати поінформували українську делегацію про принципи формування державного бюджету Фінляндії, зокрема, контроль з боку парламенту за його виконавчими органами виконавчої влади, а також по-

яснили основні формування зовнішньої і внутрішньої політики Фінляндії та роль парламенту в цьому процесі.

Особливу увагу було приділено питанням внесення мій до фінської Конституції, відносинам між законодавчою і виконавчою владою в цій країні, а також законодавчим аспектам виборів президента, що відбувається в лютому 2000 року, інкансам передвиборної боротьби.

(Закінчення на 2-й стор.).

У номер

«Проукраїнські» депутати поки що в меншості

Більшість депутатів Європейського парламенту поки що не підтримують ідею надання Україні статусу асоційованого члена Європейського союзу, а також обсервує, що ж і уперся, створюючи до вирішення ринку членивних відносин з нашою державою. Про це заявила перший заступник спікера Комітету з міжпарламентського співробітництва Україна-ЕС німецька Єлізабет Шріодер. Зустріч із пресою завершила друге засідання цього органу, що об'єднує депутатів Верховної Ради та Європарламенту і має сприяти інтеграції нашої країни до ЄС.

(Закінчення на 2-й стор.).

Лист на першу сторінку

Сімейна газета

Це вже стало сімейною традицією: обов'язково передплатити нашу улюблену газету «Голос України». Читання її всією великою родиною — у нас з чоловіком двоє синів, дочка, ять, внук. Матері виповнилося вісімдесят, сама вже не може читати, то ми їй читаємо газету вголос. Масно модність це і ще повертається до цікавих тем, які висвітлює газета, бо відомо підписнику. Бажаємо всім колективу успіхів у роботі, а газеті й надалі бути такою ж цікавою.

Поговорили
Львівського району
Полтавської області.

Світлана КРИВКО.

"ОРНАМЕНТИ" СІЛЬСЬКОГО ЗУБОЖІННЯ



Про спад виробництва сільгосппродукції відомо усім. Ще менші урожаї зберемо наступного року. Село, земля і люди практично виснажуються, а всі сподівання, що економічні реформи вкупі з реформами сито земельних відносин, які наче такі відбуваються і ось-ось мають ошчасливити не лише селян, виявляються насправді звичайнісінькими ілюзіями. Чому?

(Закінчення на 3-й стор.).

Спробуй і вииграй!

Триває передплата на газету «Голос України» на 2000 рік. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету щонайменше на 6 місяців, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-2000». Розігруватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

- 46. Дніпропетровський виробничо-торговий фірми «Славутин» (генеральний директор Алла Гуменюк) — чоловічі сорочки.
- 47. БАТ «Рокитнівський склозавод» (голова правління Григорій Мініч) — кухонні декоративні набори.
- 48. ТОВ «Прес-експрес» (директор Яна Журавльова) — поліграфічні набори.
- 49. Видавничий центр «Книжковий світ» (голова правління і головний редактор Микола Малахуєв) — бібліотечки художньої літератури.

Якщо ви одразу передплатите газету на весь рік, то жодна інфляція вас «не дістане». Цілий рік ви зможете отримувати газету за «старою» ціною і візьмете участь у другому розіграші заохочувальних призів, який відбувається за підсумками передплати на друге півріччя 2000 року. Попишіть зробити свій вибір на користь «Голосу України». Спробуйте своє щастя і в розігріші заохочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і інших спонсорів. Нехай вам щастить!

Передплата-2000

О У столициній міській держадміністрації відбулася зустріч мера Києва О. Омельченка з мером Магдебурга В. Польте з нагоди 500-річчя надання Києву Магдебургського права.

О Громадянин, який досяг 70-літнього віку, обмін паспортів колишнього СРСР на нові українські проводитиметься за їх бажанням.

О Учора через перероб в енергостанції з 16 до 23 години Львів погинув у темряву.

P.S.

«Прокруцькі» депутати

поки що у меншості

(Початок на 1-й стор.)
Самі пів Широту (так само як інші члени «європейської» частини комітету) належать у Європарламенті до меншості, що виступає за чіткий діалог з Україною. Як зазначив голова комітету голландець Ян Маркус Верса, за результатами роботи у Києві був написаний і представлено на розгляд Європарламенту доповідь. Також члени комітету наполягають, щоб ЄІІ зняв чітку цілю Україну повоіно. «Багато людей вважали», — зазначив Верса, — «що після перемоги може стати бурхливою зміною між Європою та Росією. Але це між переконаннями, Україна є важливою європейською країною і повинна бути не бурею, а мостом між ЄС та РФ».

За словами українського співголови комітету Івана Мусієвського, три дні роботи в Києві стали прекрасним взаєморозумінням між сторонами. «Найнижчий діалог», — сказав він, — «дає підставу для оптимізму. Якогось упевнення у майбутньому діалозі з Україною, що наданий нам статус асоційованого члена ЄС з боку наших колег не було. Ми також тепло обговорили й інші досить гострі питання: нерівну умову доступу товарів на ринок, запровадження неопорних митних зборів на українську продукцію, що експортується в країни ЄС, тощо».

Нічого ходити на оглядини

Консультативні Валерія Пустовитюк з представниками фракцій і депутатських груп пошуку підтримки його кандидатури на посаду прем'єр-міністра нового уряду України, — прохати скільки.

В. Пустовитюк журналістам, домігшись домоленості з керівниками фракцій Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) та депутатської групи «Відбудова регіонів». І в їхній фракції програв провінцію констатувати лізі з економіки. З представниками інших ліній фракцій йому не доводило зустрітись, оскільки їхні керівники були у відрахуваннях. В. Пустовитюк зазначив, що констатувати з паролем депутатами тривають. Він висловив проміг створення парламентської більшості лише пізніше проєкт-міністра. На його підказ, має бути повністю парламентська більшість, яка після затвердження глави нового уряду прийме програму соціально-економічного розвитку України, діяльність уряду, бюджет-2000.

«Якщо не буде підтримки між кандидатурою, то нічого ходити в парламент. Хіба тільки, щоб на мене подивилися. Але мене вже там бачили», — сказав В. Пустовитюк.

Багато партій, держава одна

Керівник 19 з 24 політичних партій, що входять до виборчого блоку «Наш вибір» — Леонід Кучма, підписав протокол про намір поєднати розвиток політичного співробітництва. Як передає «Інтерфакс-Україна», сторони висловили задоволення у створенні парламентської більшості в нинішньому і наступному скликанні Верховної Ради і формуванні її своїх представників уряду. Протокол підписали, зокрема, голова НДП, АПУ, ХПУ, представники СДПУ (о), ЛПУ, РНП.

Запоріжжя

Партії проти демагогії

Лідери більшості із сотки об'єднаних організацій політичних партій, що зареєстровані в області, поставили підпис під зверненням констатувати ринку реалізації економічної політики для промисловості й заводу «до зручності», соціальної задоволення, конструктивізму, конкретних справ в інтересах регіону». Основу для цього вони вбачають у «Програмі соціально-економічного, науково-технічного та національно-культурного розвитку Запорізької області на 2000—2010 роки», яку ще не затвердили сесія облради. Складовою частинною запровадження документа, на думку політичних лідерів краю, має стати тричіна адміністративного розвитку області, підтримка Президентом України, яке пригальована деякими міністерствами.

Фотофакт

Завершується дружній візит до Севастополя двох кораблів ВМС Великобританії — десантно-вертолітного корабля-доку «Фелдс» та есмінця «Едінбург».

Швидкими кроками до демократії

(Початок на 1-й стор.)

На підсумковій прес-конференції Голова Верховної Ради України повідомив представникам фінішних та українських ЗМІ про зустріч з представниками аграрної комісії фініського парламенту. За його словами, основним питанням, яке розглядали, був вступ Фінляндії до Європейського союзу. «Це питання хвилює й Україну, бо в грудні цього року в ЄС розглядатиметься питання про асоціацію членство України в ЄС», — зазначив О. Ткаченко.

На запитання фініських журналістів про можливі скасування результатів президентських виборів в Україні О. Ткаченко відповів: «Я не можу сказати, які рішення прийме Верховний Суд. Це його справа».

До речі, як повідомляє «Інтерфакс-Україна», під час візиту української парламентської делегації спіткали несподіванки. Літак Ту-134, який доставляв делегацію з Києва до Копенгагена, через неполадки двічі залишено для ремонту в аеропорту столиці Данії. Причина несподівки з'ясується. До Гісленкі делегація України прибула з Копенгагена літаком Іл-62.

Зустріч
глав парламентів
Олександра Ткаченка і
Рейгі Уоскоайнен



Програма на вчора

Як розпорядитися перемогою на президентських виборах, щоб вона через деякий час не перетворилася на поразку? Було одна справа сказати, що це буде добре, і зовсім інша — реалізувати обіцянки економічного зростання. Адже найголовніший ворог Л. Кучми не тільки ніхто не знає, а скорше навпаки — останнім часом економічна ситуація в державі підлягає тілани на папері, тоді як життєвий рівень людей продовжує падати. І як значають факти гарвардського інституту міжнародного розвитку і без радикальних змін курсу нинішнє економічне становище може вийти з неперехідної фази в наблизений до справжньої ринкової економіки, в реальному перманентному станом ринкової нізкого рівня. Одне слово, якщо узагальнити їх висновки, — економічні реформи потрібно починати спочатку.

Чого нам усе-таки чекати? Днями відбудеться українсько-німецький економічний симпозиум «Кінець 1000 років — економічне зростання в Україні». Тобто у даному випадку ядро пропонується розглядати, що називається, на вчора. Було всі, про що йдеться в ній, на думку розробників, уже давно потрібно було реалізувати, які це зробили у багатьох постсоціалістичних країнах Європи. Ряд улюблених проєктів ер-міністра Сергія Тигипки, що нинішній представлено прем'єр-міністру Валерію Пустовитюку та координатору

розробки президентської програми «1000 років» Анатолію Гальчинському, ніто не дасть гарантії, що і буде втілено, аде «розумні програми» уже не вперше (можливі словами С. Тигипки) виконуються на етапі їх реалізації, а навіть на етапі. Недарма найпринциповішою помилкою реформ віде-прем'єр вважає політику «добрих краєв» та компроміси, які можуть і безпринципово і призводять до стагнації економіки.

Наприклад, ми кажемо, що валюса стабілізується валютний курс побороти інфляцію. Але забуваємо при цьому, що зворотному створенню цієї медалі є зростання заборгованості та бартерних операцій, ціна на товари та послуги не відповідають реальним, а адміністративні заходи до цих речей розглядаються як інструмент регулювання ринку. Вдався С. Тигипка висловився за перегляд нинішньої нефективної валютної політики та запропонував чітко лібералізувати валютний ринок, запровадження вільного плаваючого курсу. Але хіба нинішній курс гривні був вільний? Крім того, С. Тигипка зазначив, що незалежним прийняти у першому читанні бездефіцитний проєкт бюджету-2000, потрібно ставити питання про його профінансування лише з чистого фінансового кризису, як втратити ще один рік, як би там було, а доведеться починати все спочатку.

Сергій ЛАВРЕНКО.

голови Соціалістичної партії України Олександра Мороза з приводу дискусії щодо процедури вступу на посаду Президента України Леоніда Кучми



Точка зору

Політична дискусія з приводу процедури і місця приведення до присяги новообраного Президента Л. Кучми проявляє справжній намір глави держави і члени створеної консолідації суспільства і співпраці між законодавчою структурою влади.

Сам по собі прелест суперечки не вартий уваги ні за своїм значенням в житті народу і держави, ні за змістом, бо процедура приведення до присяги Президента України в Конституції та Регламенті Верховної Ради (що має силу закону), а також вирішення постановою Верховної Ради від 19 листопада ц. р. Тобто, інакше, якщо вибуди під час урочистого засідання Верховної Ради в приміщенні парламенту України. Сила мала у тому, що Верховна Рада улюблених прийняти рішення щодо своїх засідань, включаючи і урочисті.

Як уже не раз траплялося за останні роки, оточення Президента (очевидно, не без його згоди) намагалися використати будь-який привід для продовження безперервної конфронтації з законодавчим органом, щоб потім через телебачення, радіо та газети формувані з парламенту, його депутатів образ вору. Водночас іде пошук примову для демонстрації «твердого курсу», неспоступливості глави держави, фальшивою є його теза, що нібито ніхто не скажує рішення в Конституції та Регламенті Верховної Ради. Стаття 104 Конституції точно каже суть процедури: «... складання присяги народом на урочистому засіданні Верховної Ради України, яка конституційно є єдиним представницьким органом в нашій державі. Все разом це проміг крок до виконання нашої конституції на демократичні засади в Україні, за якім об'єднуються наступні (референдум, ослаблення парламентаризму через двопалатний парламент, запровадження різноманітної диктатури з сумніжним наслідком для суспільства).

Для виправлення цих очевидних намірів оточення Президента не вистачає юридичних підстав. Сам тому кою не офіційно йдуть консультації з правниками Конституційного Суду (переконання, голова Конституційного Суду не погодиться на проведення неконституційної процедури). До надуманої колізії привернута увага політична

партії, вітчизняних та зарубіжних журналістів. У масову свідомість агресивно впроваджується допустимість нехтування Конституцією.

Якщо умовою пологитися, що вибори в Україні проводилися демократично, і не було створено державної машини їх фальсифікації, то і тоді була б потреба утримати Президента під неконституційний діл хоча б під час складання присяги в вірності народу і Конституції. Треба дозволити його оточення орієнтовно підставити для спекуляцій і нехтування Основним Законом. Президент хотів в обставині особистої утриманні бути в Україні — можна піти назустріч його бажанню! Але зробити це слід юридично правильно. Для цього необхідно рішення Верховної Ради у вигляді поправки до Регламенту, яка б дозволила процедуру інавгурації в окремих випадках проводити за межами приміщення Верховної Ради. Залишилося не багато.

Повторюю, йдеться про зазігання приміщення щодо демократичності виборів. У такому разі прийняття поправки зняло б штучно створену конфронтацію і зняло б час та помисли. Президент для роз'яснення негативних проблем громадян України, А вони загострилися буквально в перші дні після виборів: зростають комунальні платежі, знову повсюдно відключилися електроенергія, дорожче хліб.

Треба допомогти Л. Кучмі справитися з його іррегулярними обіцянками. Йдеться про розв'язання проблеми електроенергії, порівняно з якими проміг вступу новообраного Президента на посаду — доскода не першочислою справа. Тим більше, що ситуація вимагає скорості й стриманості в діях влади. Якщо реально влада і сам Президент діють так, то це означає, що вони не здатні реально впливати на задоволення інтересів громадян. Вони різним політичним акціям намагалися згасити очевидні провали в керівництві державою, провокуючи конфлікти для того, щоб зняти крайні й відкрити яну від себе.

У зв'язі фракції виборчого блоку Соціалістичної та Селянської партій України «Лівий центр» сказав: «Ситуацію можна порівняти із хрепінням на морозній дитині. Нездоланно на те, що в дитині мість більше, дітей хрепять все-таки в церкві».

ачну ку

Бити осі.
е нас
за-
щину
істо-
рода-
потім
вер-
ма на
Діло
и до
и, що
в чут-
Мі:
туди-
овини
дуже
в ліс-
в на-
ніко!)
дуже
юби
тим,
дівчу-
ю ос-
дос-
жний
Янове-
не се-
жис-
зава
мопо-
зіз-
вод

раси молоді обличчя. Наша розумна освіче-
на мова — будівники комунізму Все має
свій абсолютно неповторний, інтелектуальний
і новий вигляд. Тік, стримані, спокійні і
радісні... На будівництві майже вся мова
має освіту: семилітні, восьмилітні і навіть
десятилітні. Єсть багато і з вищою освітою.
НС втекла з дому... перемінила ім'я, щоб
не знайшли.

«Які в чорта
ананаси!»

У нашій історії ризикують шукати апос-
толів. Хоч там є багато достойних людей.
Правду про Україну епохи «Книги» змогли
сказати пізніше: Олександр Гончар чи моло-
дший за нього Григорій Тютюнник (ім цієї
правди не прощали навіть у 70-х). В одному
з оповідань Тютюнника є епізод: сільські
хлопці мріють скуштувати абрикос, яких ні-
коли не хуштували, а єдина абрикоса в селі
є в якогось діда, і він стереже ту абрикосу. І
от вони приходять туди вночі й натрапля-
ють на діда, і він раптом каже: Іхте, тільки
щоб моя баба не бачила. І вони йдуть, і
хтось вигукнує: «Як ананаси!» А дід сердито
відповідає: «Які в чорта ананаси! Абрикоси
— та й гої!»

Геніальна ілюзія — жаль тільки, що
цивільзований літературознавець не збагне,
в чім тут весь смак.

Інша помста

Ось ще один сюжет — цілком у дусі Тю-
тюнника, але зовсім недовий.

По війні тисячі сільських українських
хлопців були мобілізовані на відбудову шахт
Донбасу. Хто ухилився — потрапив на Ко-
тиму. Цього літа в Криму довелось зустріти
70-літнього діда, котрий отаким чином у
молодості побачив холодне Охотське море й
ні разу не бачив рідного й теплого моря
Чорного. І ось тепер вони з дорослим ону-
ком приїхали в Крим, прийшли на огляд з
колішніх сталінських дач, відрекмендував-
ся як генерал з ад'ютантом (документів у
них не спитали) — і десять днів там відпо-
чивали, забирючи таким чином давній борг
у товариша Сталіна.

У нас не повертається язик звинувачува-
ти їх у чомусь. Вони мусили якось чиним
прочитати кілька сторінок з «Книги про
смачну й здорову їжу». І вони їх прочитали.
Зрештою, та книга була зроблена саме для
них — і саме вона інакшувала їх на той
скромний, хоч і трохи авантюристий, подвиг.

Сучасний вигляд Хрещатика —
зразок сталінського ампіру.

Фото Юрія ВЕНГЕРСЬКА.



Баби на буряках — незмінна
композиційна частина колгоспного пейзажу.
Знімок зроблено влітку 1948 року.
Точнісінько такий самий знімок
можна було зробити і наприкінці сорокових років —
але до «Книги про смачну й здорову їжу» він
не потрапив би, а його автор точно потрапив би
— туди, куди Макар телят не гнає —
за охоронительство дійсності!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Було таке, що й ціни падали!

Хроніка

✓ Осінь 1945

— прем'єра в'єсн О. Корнійчука «Приїдьте у
Дзюковсь».

✓ Жовтень 1946

— Постанова ЦК КП(б) У про ренертуар ху-
дожної самодіяльності (проти «бездіяного ренер-
туару»). Через тиждень така сама постанова адри-
ла про ренертуар драматичних театрів.

✓ 13 квітня 1946

— Постанова Ради Міністрів СРСР про подаль-
ше відновлення зернового виробництва, бурякозна-
вства і олійних культур у колгоспах УСРС.

✓ Осінь 1946—весна 1947

— у рйлі районів України почався голод.

✓ 13 березня 1947 р.

— міністр внутрішніх справ УРСР Т. Строчак по-
відомив ЦК КП(б)У про голод і факти ліолодіаства.
У безрезультатному вомєрі «Нового мре» друкується
перша книга роману О. Гончара «Правдолюбівсь».

✓ 26 квітня 1947

— почалася акція «Вісла» (депортовані понад 140
тисяч українських населення зі східних районів на
захід). Акція тривала до осені й провадилася сила-
ми радянських і польських військ.

✓ 3 березня 1947

— введено в дію перший агрегат зруйнованого
міста кавіан Дніпропетровсь.

✓ Жовтень 1947

— найбільша у повоєнний період депортація ук-
раїнців у межах СРСР (75 тисяч чоловік). Прийма-
ти Постанову Ради Міністрів УРСР і ЦК КП(б) У
про парадок «використання земель та майна, що
залишилися після виселення сімей націоналістів і
бандитів».

✓ Грудень 1947

— Постанова Ради Міністрів та ЦК КП(б) У
про грошову реформу та ліміну картон на продо-
вольчі й промислові товари.

✓ 21 лютого 1948

— Указ Президії Верховної Ради УРСР про осе-
лення в Україні осіб, які ухилилися від трудо-
вої діяльності в сільському господарстві.

✓ 28 лютого 1948

— Постанова ЦК ВКП(б) про став партійно-по-
літичної роботи на шахтах Донбасу.

✓ Червень 1948

— прем'єра «Шахтарської» в'єсн О. Корнійчука
«Макар Діброва».

✓ 10 квітня 1948

— Постанова Ради Міністрів СРСР про нове
закінчення державних роздірбіних ціл на деякі то-
вари.

✓ 22 травня 1948

— Постанова ЦК КП(б) У про поліпшення му-
зичного мистецтва в Україні. Того ж дня пленум
розглянув питання про підсумки весняної сієви.

✓ 30 серпня 1948

— Всеукраїнська нарада мічурінців. Рішення на-
ради призвело до розвалу генетики в Україні.

✓ Січень 1949

— запровадження загальної семилітньої освіти в
селах та десятирічної у містах.

✓ 19 лютого 1949

— газета «Радянська Україна» надрукувала ре-
дакційну статтю «На антигартіотичних позиціях». Вигирта і до кінця знищити безрозсудних космопо-
літів на Україні». Початок кампанії проти космопо-
літизму й нязькополонства перед Заходом.

✓ 24 жовтня 1949

— убито Ярослава Галана.

✓ 1 березня 1950

— нове зниження роздірбіних ціл на товари масо-
вого вжитку. Рівно через рік — ще одне
зниження ціл.

✓ 5 березня 1950

— у бою з чекістами загинув командувач УПА
Роман Шухевич.

✓ 1 травня 1950

— прем'єра в'єсн О. Корнійчука
«Калиновий гай».

Ведучі рубрики:
Віталій АБІЦОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

У номер

Вінниця

100 років приватизації

На Вінницьчій цього року приватизовано 6 об'єктів соціально-культурного призначення. За даними регіонального відділення Фонду державного, усього в області їх налічується близько 800. Якщо зміна форм власності і падає відбуватиметься такими темпами, невдовзі підприємств, на скільки десятиліття розтягався процес приватизації.

Як пояснюють фахівці, причина неprivatizованості «соцалки» — у забороні змінювати профіль діяльності таких об'єктів. Поки що власникам і підприємцям, медиків тощо стають підприємства, на балансі яких вони перебувають. Тобто культуру їх... самі в себе, сплативши державі 40 відсотків вартості об'єкта. Без змін у законодавстві приватизація соціально-культурних об'єктів не закінчиться, забуду, школи.

Дніпропетровськ

Договорилися

через чверть століття

Двадцять п'ять років виповнюється рад ресторів винних навчальних закладів Дніпропетровська. Проте щойно ця рада вперше уклала договір про співробітництво із місцевою владою. З одного боку, не дасть змоги якомога повніше в інтересах обласного недержавного підприємства науково-інтелектуальний потенціал академії, університета та інститутів і проточано готувати висококваліфікованих спеціалістів для міста. З другого — предметно займатися приватизаційним винускінків буває.

Луганськ

Одиним «Оазисом» більше

Після закриття всіх вугільних шахт Стахановський регіон почав нагадувати пустелю. Особливо не відаючи гірники, перед якими постала проблема пошуку нової роботи. Тим паче, що міражі у вигляді обіцянок створення нових місць на горизонті не бракувало. Але ось бориспільський комбінат «Оазис», створений три роки тому, виявився справжнім. Уже тепер підприємство дає роботу майже сотні осіб, більшість яких — нещадні шахтарі. Невдовзі їх кількість збільшиться, оскільки зростає попит на продукцію «Оазису» і законніри, плановано розширити виробництво.

Севастополь

Кінець бізнесу будиного діда

У Гігарискому районі Севастополя міська дивадула хатній притон 68-річного старика, який пропав для сексуальних утіх здох своєї «квартирантки» — 17-річної дівчат-бомжент. У гаражі будиного діда виявили ще одне немовляте дівча. З'ясувалося, що дивадула-бродяжка постійно міняє, несміючи був лише нік товару для сексуального бізнесу — віт 13 до 17 років.

Хоча хатній притон зустріч мішало пограбування і металевим ломом, та сутенери вилучили зникла від пограбу. Тепер йому «світло» побилося вийти з території до 5 років. Чи не являло за розбещення немовлятином?

Запоріжжя

Хочеш бути здоровий — плати!

У Запорізькій області із 40500 хворих на гострі респіраторні захворювання, із 12 осіб вже встановлено діагноз — «грип».

Оскільки масові захворювання на грип очікують, на думку спеціалістів, наварішків грипу, то не менш важливо щеплення. За словами головного санітарного актора області Анатолія Седукиса, на безлатне щеплення можуть розраховувати тільки громадяни високим груп ризику (зоб'єднанням імунітетом, включаючи ВІЛ-інфікованих) та 50 тисяч вихованців закритих дитячих закладів.

Фотофакт

Презентація Республіканської кримсько-татарської бібліотеки ім. І. Гасприського, організованої міжнародним фондом «Відродження», відбулася в Парламентській бібліотеці.

На знімку: редактор газети «Голос Криму» Ельдар Сейтбекіров (зліва) і поет Шакир Селім.



фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

в Ліхтенштейні є своя Асканія-Нова

Е. Фальц-Фейн
в своєму
будинку
в Ліхтенштейні

Вікторію Україну — свою батьківську — відвідав барон Едвард Фальц-Фейн. Пам'ятник мисливця-кавалериста Асканія-Нова, слава крупної туристичної фірми в Європі, колекціонер і любитель мистецтва як завжди був життєрадісним і утішав своїх співвітчизників цікавими й фантастичними історіями, іронізував й над собою, й над своїми ровесниками-емігрантами (найбільш іронічно — з них він називав скотинкою «кавалериста»). Але був в нього щогло раз у важливі моменти — продовжити роботу з повернення на прадавню батьківщину — в Монголію коня Пржевальського.

— Я приїжджав до участі в міжнародному науково-практичному симпозіумі, присвяченому відродженню коня Пржевальського. Це продовження реалізації проекту, який має розпочати новий етап свого життя. Проводить Національна академія наук України, Інститут зоології та учні заповідника Асканія-Нова.

— А як це є в природі?

— Хто? Кінь Пржевальського? Звичайно ж.

— Знаючи нашу неспокійну природу, можна згодитися, що він і став ініціатором цього заходу.

— Значною мірою. Я мріяв про це давно, але оскільки не міг відвідувати Радянський Союз, у складі якого була Україна, своїх намірів не міг здійснити. Я — президент цього симпозіуму, співпрацюю з видатними людьми незалежної України, насамперед назву академіка Бориса Патока.

Розумно інтерес до заповідника Асканія-Нова не згасав, хоча інші люди програвалих неслуго. Свого часу там було акліматизовано 58 видів тварин та 402 види рослин.

— Як це сталося, засталося, агроном?

— Так. Та я вже скільки опрацював літературу, присвячену зоології, що могло претендувати на свій погляд на проблему, пов'язану з відомим вилученням тварин. Як саме він дідав Фрідріху Фальцу-Фейну — один з перших, хто рятівник коня Пржевальського. Завдання йому сьогодні в заповіднику нараховується 120 екзотичних тварин. На багаторічний коня Пржевальського в Монголію він практично щось, точніше був по-міжаківському випущений. Монголи відразу відірвали мішечок коня і сміливі за яловичину. Мій діда хвилює експедиція в монгольські степи і привіз звідти в Україну до свого знаменитого кізла коня. Успішне розведення вилученого йому напів-експортувати тварин до Європи. Зараз у світі нараховується 1200 коней Пржевальського. Є по кілька десятків у Канаді, США, Німеччині. І треба наголосити, що в асканійському заповіднику розводять коня Пржевальського, який можна вважати нападником. Ті, що в Європі, не вже значною мірою омолоджені тварини, і лише в територіальних степях ці коні мають справляю вольє, як пересувати й життя не обмежені нічим перепонами. Тому я дуже радий, що мій діда щастя відкрити авторитетний симпозіум, покладений зробить свій внесок в поліпшення екології не лише в Україні. Ми хочемо не тільки зберегти тут рідкісний вид тварин, а й повернути їх на прадавню батьківщину — в Монголію.

— Це реально?

— Сподіваюсь, що так. Хоча розумію, зробити це буде нелегко, адже одне лише транспортування тварин коштує нестерпно.

— Колишні монголотари на конях здолали злісний просторий й приїхали в Європу, а тепер нехай коні Пржевальського своїм колом повернуться в Монголію?

— Гумор — це добре, але проблема транспорту стоїть перед нами дуже гостро. Перші кроки зроблено — індоризація, а також швейцарці та американці вже доставили в Монголію сорок тварин, які тепер живуть в природному середовищі.

На симпозіумі ми порушили питання про те, щоб всі, хто в світі має коня Пржевальського, сприяли здійсненню нашого проекту.



— Символічною є приміщення Національного банку України.

— Це просто гостинність його директора Віктора Ющенка, з яким мені понасталою пошанування в Асканії-Новій на урочистостях, присвячених століттю заповідника. Національний банк випустив монету, на якій зображений кінь Пржевальського. В організаторів символічно був намір провести його в Асканію-Нову і коні б там і сталося, коли б не сприяння нам з боку керівництва Набанку.

На міжнародний симпозіум прибуло близько 30 ювілістів з різних країн світу, в тому числі і представники США, Франції, Швейцарії, Бельгії, Німеччини.

— Чому саме сьогодні це раз спалахнує інтерес до коня Пржевальського?

— Зараз на роботу має бути п'яно. Кінь Пржевальський може просто зникнути з сфери людської уваги. Як можна та інші тварини історичного минулого. Я не буду такою зустрічати, що у мене є свій особистий інтерес. Мій діда Фрідріх Фальц-Фейн був першим серед тих, хто докладав рід до збереження цього виду тварин. Я хочу продовжити його справу.

— Едварде Олександровичу, наскільки в пам'яті з нашої першої зустрічі кізла року тому, у вас були грандіозні плани щодо Асканії-Нової?

— Так. Я хотів відбудувати будинок, де мешкали мої предки. Але виділених мною коштів вистачило лише на спорудження стін. Зараз дім стоїть без даху. В заповіднику тех справи йдуть не краще. Я правду сунуєри, кошти від реалізації яких пішли на заповідник. Але цього, розумію, замало. Як кіт напалася.

— Чим займаються сьогодні представники ролю Фальц-Фейнів?

— Різними справами. Значний симпозіум, наприклад, відкрив мій діда-мисливець — прямиї потомки мого засновника Асканії-Нової Фрідріха Фальц-

Фальца. Він — міністр з аграрних питань Ліхтенштейну, за фахом зоолог.

— Ви вважаєте себе і російським, і українським патріотом.

— Звичайно. Як іще передав Національній академії наук України дияблеську бібліотеку, колекцію речей, тоя і янінх і істичен Серга Лямуря — видатного киянина, який тринадцять років очолював балет в паризькій опері. Я міг би багато про нього розповісти...

— Мене хвилює те, як сприймається в сучасній Україні моя діяльність. Я дуже хотів поінформувати з письменником Олесею Гончарем, який присвятив нашій родині сторінки своєї творчості. Але понасталою пошанування лише з Валентини Гончар — його донькою, дуже милою жіночкою.

— Ви — справжній друг України. Кожен ваш приїзд сюди стає поїздкою.

— Хай мене не звинувачують у нескромності, але я, чебуть, свиний і єврейський те то післяреволюційної пори, як активно працюю для України. Мені 87, а я починаю себе тридцятилітнім.

— Ви вкотре приїжджали в Україну десятки років тому. Як змінилася наша країна?

— Змінилася в кращий бік. Як жити в умовах диктатури, тепер будувати демократичне суспільство.

Віталій АБЛІЦОВ.
А полин таврійського степу збивають копитами 120 диких коней Пржевальського



Астрологічний прогноз

на 29 листопада — 5 грудня

ОВЕН. Вам замахнеться багато і ви станете одним з тих, хто здасте багато бажаного, навіть якщо результат буде іншим. У понеділок і суботу допускати мети, спонсирів, сумніватися і понадумати несповнено, зате у вівторок і середу ваші сподівання швидко здійсняться.

ТЕЛЕЩ. Перед вами велика проблема: як використати і розподілити спільні гроші і майно, як ліквідувати борг або напалки, як знайти спонсора і покровителя. Можливо, доведеться зробити винуваті затрати, щоб зміцнити довірливі стосунки з родичами.

БІЛИЙ КІТ. Ваші дії підкорюються іншим людям. І обставини змушуватимуть вас на протилежні кроки. З одного боку, у вас є перелата, а з другого — ви уникнете великої дрібниці. Невдачі будуть на татах, тверезо оцінюйте зв'язки, що виникають.

РАК. Якщо маєте намір вийти за план, що стосується змін у роботі, то перші кроки найкраще зробити у четвер. Тоді змінити ситуацію вдасться успішно, а ви задоволені задоволені зміними. Не виключено, що вони відбудуться не з вашої волі, а в зв'язку з винуватими обставинами.

ЛЕВ. Опинитесь під величезним. З одного боку, хочеться догодити людям, віддати їм, а другого — не можна ігнорувати громадськість, та інші структури. Хочеться зробити щось тільки для себе обисто, але не можна забувати й про друзів. Вам потрібен хороший емоційний струм, щоб дістати більше радості і задоволення від життя.

ДІВА. Ваша енергія йде на турботу про людину, яка на даний час стане найважливішою у вашому житті. І в цьому ви будете зайняті. Але все піде добре, оскільки будувати зв'язки тиша, ви здатні знову бачити і надійність.

ТЕРЕЗИ. Ви вийдете від якоїсь ідеї, подумки або зустрічі. Компенсацією буде знайомство з людиною з великого соціального кола або тією, що стоїть вище за вас. Можливо, заохочення не, хоч ідеться не про кохання — ця людина принесе успіх і милості вашої ідеї.

СКОРПІОН. Можете відмовитися від якоїсь великої і ризикованої фінансової справи. Зате зможете компенсувати свої попередні зусилля в одному місті за рахунок діяльності в іншому з кількох місць.

СТРІЛЕЦЬ. Ваші інтереси зосереджені тільки на собі, хоч для ризиків треба не забувати і про партнерів. Можливо, навина, великої зустрічі, конкретна людина або колектив визначатимуть вашу особисту політику і стратегію. Алле ви стаєте дуже популярним і домітати в будь-якому колі.

КОЗІРЬ. Будете з напруження і надумані чекати. Дуже переживатимете, тому виникнуть психологічні проблеми через чекання, але надалі, особливо на початку тижня. Якщо поїї поїї жми з роботою або адаптацією до нових умов, то можете пережити стрес.

ВОДОЛІЙ. Ви можете злізнути свої бажання і зробити щось по-своєму. Але для цього ви маєте розвинути і колективізм, будь-яка ваша ініціатива порівнюватиметься з бажаннями і можливостями. Саме залучити колективів ви можете спробувати щось нове, протисягти, щоб випробувати себе як особистість.

РИБИ. Починаючи з цього тижня, ви будете в полімі олімі ідеї, а досвідчення олімі і спілкування стане вашим надбанням. Ви зможете принести зворотити якусь справу, оскільки від цього з'явиться початок нової.

Фото з конверта

— Та-а-а... Ну і що у нас сьогодні на порядку денному?



Володимир ОЧЕРЕТНОГО.

Народний календар

Листопад зими ворота відчиняє

✓ 27 листопада — Пилипа, Заминов, запусті на Пилипівку. У вечір ніпелеродні пилипівського посту готують смачну обідачу вечерю, яку знімається булава ринку. Окреню збираться хлопці й дівчата. Цього дня хмарно або сніжно — траєвій буде негодиш.

✓ 28 листопада — Пилипівський піст, пилипівка. Якщо лежить сніг, то дозвляєт до похви.

Прикмети листопада

- Кури і птахи часто і тригали час оцинувати себе — чекай спільну й втрину погоду.
- На ноби хмарі різного забарвлення — ознака близької негоди.
- Якщо навколо місяця утвориться червоне коло — треба чекати морозного снігу з втрим.
- Померлих людей каже «горбляться».
- Побачив наприкінці осені побілого зайця, то не забариняє побачити й «білих мух» — білі зайці без снігу довго не ходять.

Це цікаво

Афродіта: по Інтернету — всьому світу

Аж надто вже пересічна, здавалося б, полія — народження копенити — завдяки Інтернету стала відомою всьому світові й до неї вивели Інтернет науковці багатьох країн. Річ у тім, що у звичайній кімнаті Діксей, яка мешкала в одному з будинків на Молдовані в Олсеї, народилася дуже потроху незвичайна кошеня. У нього аж чотири очі, два носи, два роти, і тільки два вуші — як у всіх рибачик. Про кошеня не мав відомості, його навіть дуже симпатичне, забавки грається за своєю милою, нормально ієть. Та оскільки тваринка не-таки унікальна, головний лікар Центральної ветлікарні знайшла наук Олег Усманов чимось господарю Діксейі й Афродіти (саме так назвали новонароджену) завітати й на неї його опікою, але можна було простежити за розвитком копенити.

Георгій ВОРОТНИК.

Запитання по суті

Коли телефон замовляє...

Раніше оберталася рахунок на оплату за міжміські та місцеві телефонні розмови щомісяці, поділені на періоди. Останнім часом почали надходити змінені рахунки з нарізанням суми. Повестіть, будь ласка, порядок оплати і відключення телефонів.

Ганна К.

Київ. Назначили певну облітку та контролю платіжків Даринського телефонного вузла Сергію СЕМЕНЧЕНКО роз'ясни ситуацію.

За приватним, абонент має оплатити рахунок за телефонні розмови до 20 числа поточного місяця. Термін, коли несплата за телефон вважається боргом, встановлено давно. На жаль, третина наших абонентів не дотримуються пра-

виль оплати за користування телефоном і тоді сума несплаченого рахунку додається до нового. За один день лише по Даринському телефонному вузлу було відключено близько півтори сотні боржників. Звісно, ми намагаємося повідомити про те, що в разі несплати боргу протягом п'яти днів телефон буде відключено. Минає місяць і дати втручання попередження, і лише після цього телефон боржника відключається від мережі. Якщо протягом ще одного місяця з дати відключення, абонент не оплачує борг, не звертається з вимогою відключення до телефонної мережі, номер телефону боржника скасовується, про що йому обов'язково надішлють поштове повідомлення. Тоді підключення можна вимагати лише через суд.

А я роблю так

Спосіб швидкого протверезіння

Ну, трапляється, що й казати — вип'єш трилітрич, розсідбайся, а тебе терміново до шифра, на «кільце» викликають. Чи передв'єси олімі похоти життя потрібно тверезі-ським настати. Запам'ятай, брати, брати — як тільки нашатріть олімі на і склянку водки, випий залпом. І як не було нічого. Перевірено!

М. Д.

Київ.

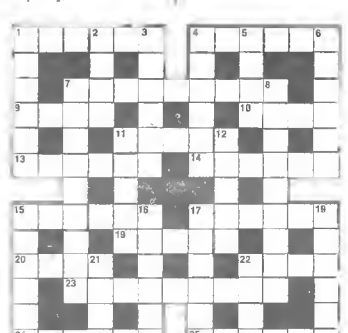
Кросворд

По горизонталі: 1. Мати Сонця. Богиня неба у греко-римській міфології. 4. Чоловік. 7. Українка. 7. Виходячи з логіки, логічний висновок. 9. Галун. 10. Заселення повсюди снігу. 11. Високий місяць. 13. Звичиний кулірний центр в Україні в XIV—XVI століттях. 14. Південь для розумових креслень. 15. Давня назва Східної Гурії та Ієрані. 17. Американський астроном, який першим вийшов на міжпланетну орбіту. 19. Бог любові й весни у римській міфології. 20. Африканська держава у чині. 22. Мифологічний сніг. 23. Історик, письменник, автор історичних романів «Зрада». «Гнів Перуана». «Золоті стріли». 24. Вигоріла. 25. У праві на історичну ієрархію відносин, не знає культури мислителя.

По вертикалі: 1. Веселити, відпочивати український боксер. 2. Півострів у Східному Сибіру. 3. Об'єкт вивчення, схожий на німчик. 4. Південний з обох боків огляду — місце для церковних нічів. 5. Персонаж відомого автобіографічного твору Д. Тютчева. 6. Українська назва алфавіту. 7. Архитектор, за проєктами якого в Києві збудовано Аліпівський церкву та Маріїнський палац. 8. Український скульптор, автор пам'ятників Д. Українці та І. Коляренському в столиці. 11. Дочка князя Данила Галицького. 12. Крутий стіл на німських шатах. 15. Порт у гирлі Дніпра. 16. Переносне житло у чині. 17. Князь. 18. Український історик. 21. Фільм О. Довженка. 22. Ліна притюка Південного Бугу.

Відповіді до кросворда, надрукованого 20 листопада

Горизонталь — 1. Сала. 2. Роман. 3. Чурка. 4. Карат. 5. Остан. 6. Гурма. 7. Харон. 8. Непат. 9. Остер. 10. Казка. 11. Жуван. 12. Салун. 13. Бугай. 14. Намаз. 22. Волос. 23. Тарас. 24. Карна. 25. Вагон. 26. Лаура. 27. Ангел. 31. Дажна. 32. Карпо. 33. Плат.



Вертикаль — 1. Сала. 2. Роман. 3. Чурка. 4. Карат. 5. Остан. 6. Гурма. 7. Харон. 8. Непат. 9. Остер. 10. Казка. 11. Жуван. 12. Салун. 13. Бугай. 14. Намаз. 22. Волос. 23. Тарас. 24. Карна. 25. Вагон. 26. Лаура. 27. Ангел. 31. Дажна. 32. Карпо. 33. Плат.

Мал. Володимир ВАСЬКОВІЧЕВА.

Редктор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколлегія: Олександр ВІЛИЙ, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодальця.
- Редація не замиє поділе позично авторів публікацій.
- За точність відповідальності відповідальності, несе автор.
- Рішення не повертає.
- Інструменти з чепками — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Свідство про реєстрацію періодичного друкованого видання — № 98-1 від 24.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім нід і понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальні тиражі 234694.

Комбінат друку видавництва «Преса України», 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311221.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Білоє Україна

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5

03047, Київ-47, вул. Несторова, 4
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-95-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com